

澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
Government of Macao Special Administrative Region

---



澳門金融管理局  
Autoridade Monetária de Macau  
Monetary Authority of Macao

## 國際收支平衡表

Balança de Pagamentos

*Balance of Payments*

2010

白頁

**Página vazia**  
**Blank page**

目錄  
ÍNDICE  
CONTENTS

序言 .....	5
PREFÁCIO .....	21
<i>PREFACE</i> .....	37
說明	
NOTAS EXPLICATIVAS	
<i>NOTES</i>	
統計方法和資料來源 .....	7
Metodológica e fontes estatísticas .....	23
<i>Methodology and Data Sources</i> .....	39
概念 .....	7
Conceitos .....	23
<i>Concepts</i> .....	39
符號註釋 .....	9
Sinais convencionais .....	26
<i>Symbols</i> .....	41
常用縮寫 .....	9
Siglas e abreviaturas .....	26
<i>Abbreviations</i> .....	41
結果分析	
ANÁLISE DE RESULTADOS	
<i>ANALYSIS OF RESULTS</i>	
整體狀況 .....	11
Situação global .....	27
<i>Overall Situation</i> .....	43
經常帳 .....	12
Conta corrente .....	28
<i>Current Account</i> .....	44
資本及金融帳 .....	13
Conta de capital e financeira .....	29
<i>Capital and Financial Account</i> .....	45

目錄  
ÍNDICE  
CONTENTS

統計表  
QUADROS  
TABLES

表一、澳門國際收支平衡表 .....	17
Quadro 1. Balança de Pagamentos: RAEM .....	33
<i>Table 1. Balance of Payments: Macao SAR .....</i>	49
表二、國際收支平衡表分項：經常帳.....	18
Quadro 2. Balança de Pagamentos: Conta Corrente .....	34
<i>Table 2. Balance of Payments Sub-account Components:</i> <i>Current Account .....</i>	50
表三、國際收支平衡表分項：資本及金融帳 .....	19
Quadro 3. Balança de Pagamentos: Conta de Capital e Financeira .....	35
<i>Table 3. Balance of Payments Sub-account Components:</i> <i>Capital and Financial Account .....</i>	51

## 序言

澳門是一個外向型城市，經濟和貨幣體系均存在著較大的外部導向成份，有鑑於此，澳門金融管理局與統計暨普查局合作定期編制完整和適時的特區國際收支平衡表，藉此增加公眾對本澳整體對外收支狀況的了解，以及為有關政策的制訂提供參考依據。

國際貨幣基金組織的《國際收支平衡表手冊》（第五版）載有下列定義：“國際收支平衡表是一種報表，它系統地記錄了在特定時期內一經濟體與世界其他地方的各項經濟交易。大部份交易是在居民和非居民之間進行，包括貨物、服務和收入、對世界其他地方的金融債權和債務，以及轉移項目（如禮贈）。從會計意義上說，需要建立對銷項目以平衡單方面的交易。”

出版國際收支平衡表年刊是讓公眾可更方便和更有系統地掌握澳門特區這方面的數據。最後，我們謹對支持及協助此統計工作的有關機構致謝，並期望社會各界能對我們的工作提供更多寶貴意見，以資改進，力求完善。

白頁  
**Página vazia**  
**Blank page**

## 說明

### 統計方法和資料來源

國際收支平衡表主要是根據國際貨幣基金組織在 1993 年出版的《國際收支平衡表手冊》（第五版）內的概念、定義和分類的標準，再結合本地的經濟特色和衡量資料的適用性而進行彙編的。

澳門特別行政區國際收支平衡表的資料，主要是通過企業調查、證券投資調查、每年的經濟行業調查、政府部門的行政資料、一些小規模或非正式的調查蒐集而得，部份資料亦曾運用數據模型作估算。

於 1999 年 12 月 20 日，澳門成為中華人民共和國的特別行政區。在本報告中，“澳門”是指“澳門特別行政區”。澳門和中國大陸被視為兩個不同的經濟區域，兩者間的所有經濟交易（例如商品貿易和服務貿易）均視作對外交易。

### 概念

#### 國際收支平衡表

國際收支平衡表是有系統地載錄，在一指定期間內，某經濟體系的居民與世界各地的各類經濟交易的統計表，包括兩個主要的核算帳：經常帳和資本及金融帳。其中大部份的交易以權責發生制來記錄。

#### 澳門居民

指以澳門特別行政區為經濟利益中心的個人、企業或其他組織。實際上，所有在澳門逗留或會逗留最少 12 個月的個人均被視為澳門居民；對企業和其他組織來說，以澳門為基地從事業務或生產便被視為澳門居民。同樣

地，非本地企業設於澳門的分行或子公司亦被當作為澳門居民。凡不符合以上澳門居民定義的個人、企業或其他組織均被視為非澳門居民。

## 經常帳

經常帳是量度實質資源的流動，包括貨物的進出口、服務的輸入及輸出、從外地賺取的收益及支付予外地的費用，以及來自外地及往外地的經常轉移。大部份經常帳是以毛額記錄，反映出一個經濟體系向世界各地提供，或從世界各地獲得實質資源的情況。以下是經常帳主要組成部份的說明：

- 甲、 貨物：包括所有可移動的貨物，其擁有權由本地居民轉至非本地居民（出口）及由非本地居民轉至本地居民（進口）。
- 乙、 服務：包括由本地居民向非本地居民提供服務（出口）和由非本地居民向本地居民所提供的服務（進口）。
- 丙、 收益：包括本地居民向非本地居民或非本地居民向本地居民提供生產要素而獲得的收益。
- 丁、 經常轉移：是指一個經濟體系的本地居民，在無同等經濟價值回報的情況下，對非本地居民提供或接受其實質或金融資源，且該等資源在轉移後會被立刻或短時間內消耗掉。

## 資本及金融帳

資本帳是用來量度資本轉移，以及非生產、非金融資產的購買或放棄。

- 甲、 資本轉移：是指在無回報下，固定資產的轉移或債務的減免。
- 乙、 非生產、非金融資產的購買或放棄：包括非由生產而成的有形及無形資產的對外交易。

金融帳記錄本地居民與非本地居民之間的金融資產及負債交易，可歸類為直接投資、證券投資、金融衍生工具、其他投資及儲備資產。

- 甲、 直接投資：是指一經濟體的居民為獲取持久利益，兼且為著在管理方面具有影響力而持有另一經濟體企業的股權或權益。為便於統計，該居民所持之企業股權比重(普通股或投票權)通常被界定為 10% 或以上。
- 乙、 證券投資：是指對非居民的股權證券（指持有一間企業不足 10% 的股權）和債務證券的投資。
- 丙、 金融衍生工具：是指與某種特定的金融工具、指標或商品有連繫的金融工具，特定的金融風險能透過這種工具在市場上進行交易。
- 丁、 其他投資：是指除直接投資、證券投資、金融衍生工具或儲備資產以外，對非居民的其他金融申索及負債。
- 戊、 儲備資產：是指澳門金融管理局所持有並控制的流通性外幣資產。

## 符號註釋

r	修訂數字
@	數字在日後會作出修訂
..	不適用
~	沒有數字
%	百分比

## 常用縮寫

BOP	國際收支平衡表
GDP	本地生產總值
MOP	澳門元

白頁

**Página vazia**

**Blank page**

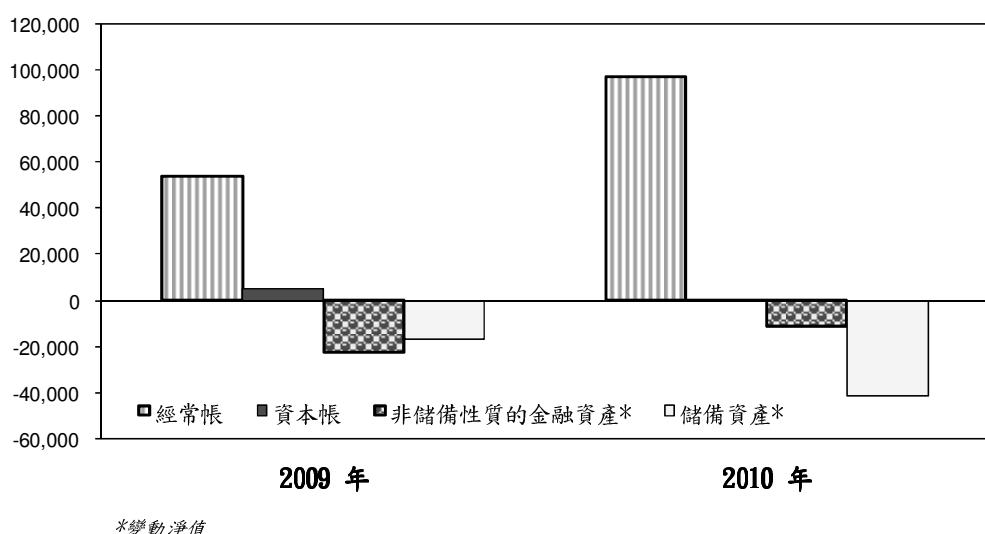
## 結果分析

### 整體狀況

在 2010 年，澳門特別行政區的國際收支繼續錄得盈餘，除去價格及匯率變動和其他調整後的外匯儲備資產，較 2009 年增加 413 億（澳門元，下同）。該項總體盈餘主要是經常帳的 967 億盈餘及非儲備性質的金融資產淨值增加 111 億的綜合結果。

圖一： 2009和2010年國際收支平衡表主要帳目

(百萬澳門元)



國際收支平衡表主要包括兩組帳目：

- i. 經常帳 —— 包括貨物、服務、收益及經常轉移；
- ii. 資本及金融帳 —— 包括資本及金融交易（外來及對外），  
以及非生產、非金融資產的購買或放棄。

## 經常帳

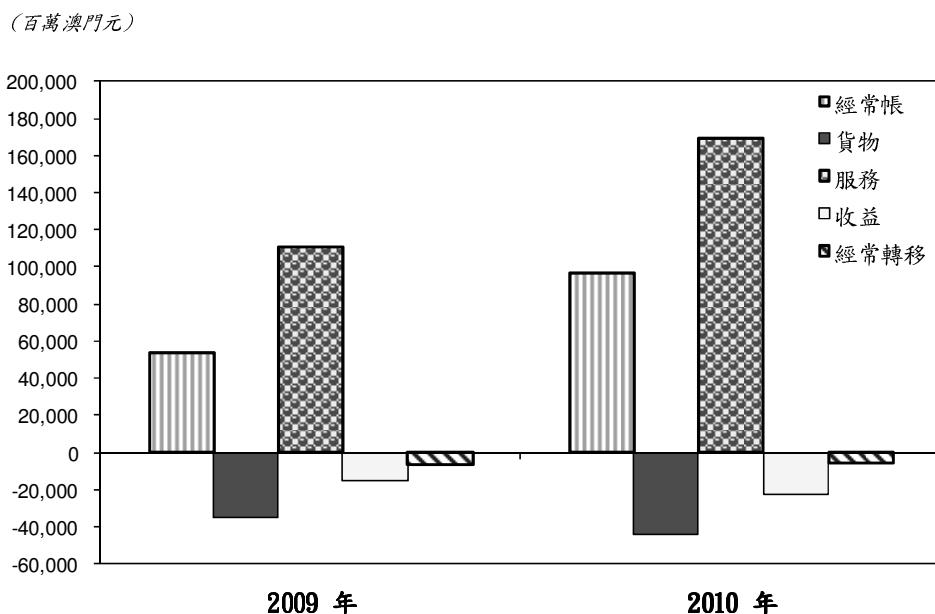
在 2010 年，經常帳盈餘由 2009 年修訂的 540 億〔相等於以當年價格估算的本地生產總值（GDP）的 31.7%〕大幅上升至 967 億〔相等於 GDP 的 42.7%〕。貨物帳、收益帳及經常轉移在 2010 年持續錄得資金淨流出；同期，服務帳盈餘卻大幅上升。

與 2009 年比較，貨物出口下跌 3.9%，而貨物進口（以離岸價估算）同時上升了 19.5%。有形貿易赤字因此從 2009 年的 353 億擴大至 2010 年的 442 億。無形貿易盈餘則再創新高，增加了 53.2% 至 1,697 億。增長主要源於旅遊業持續蓬勃，推動旅遊服務出口上升 53.6%；而旅遊服務之淨出口則由 2009 的 1,375 億上升至 2010 年的 2,132 億。其餘的服務持續出現赤字，以淨進口的數值計算，合計從 2009 年的 267 億增加至 2010 年的 436 億。總體而言，2010 年的貿易帳合共錄得 1,255 億盈餘，而 2009 年的盈餘則為 755 億。

在 2010 年，記錄投資及薪酬的收入及支出之收益帳出現了 230 億的淨流出，較 2009 年的修訂值 149 億為高。這主要是由於外來直接投資者在澳門的收益增加所致。要素收益流入及流出分別達 93 億 及 323 億；在要素收益流出中，主要為外來直接投資者的收益，達 283 億，而證券及其他投資的收益流出則合共 32 億。

經常轉移主要包括跨境職工匯款和本澳社會服務團體與外地的相互捐贈，在 2010 年共錄得 58 億的淨流出，而 2009 年的淨流出為 67 億。

**圖二： 2009和2010年經常帳的淨流量**



## 資本及金融帳

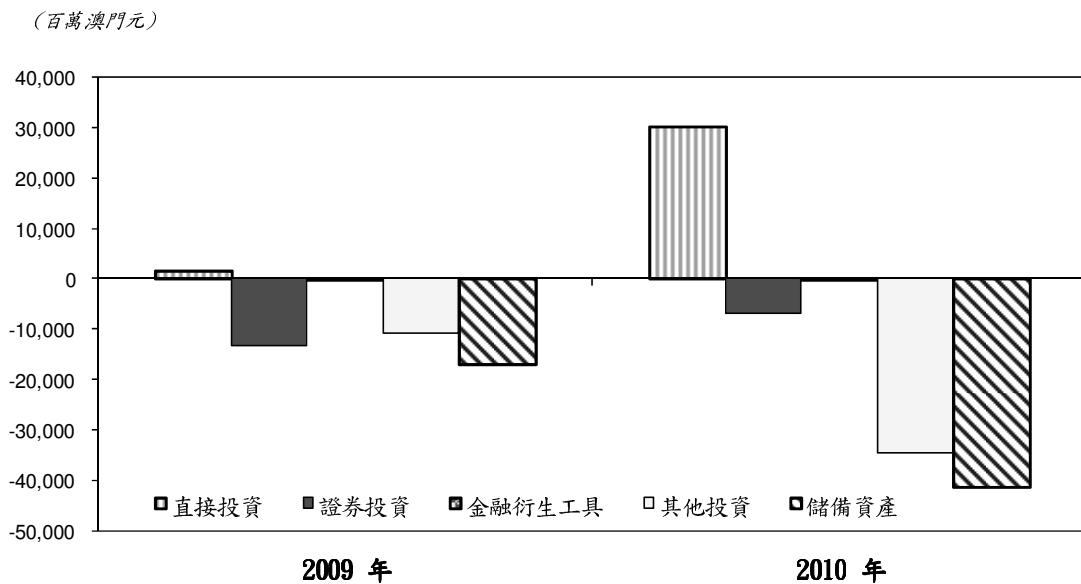
在 2010 年，包括官方儲備資產的資本及金融帳持續錄得資金淨流出，金額從 2009 年的 347 億增加至 522 億。資本帳的資本轉移淨流入（主要是移民轉移）從 2009 年的 51 億縮減至只有 1.6 億，錄得顯著跌幅主要是由於政府在 2007 年 4 月起中止投資居留政策後，積壓要處理的個案已不多有關。同時，與非儲備性質的金融資產有關的資金淨流出則從 2009 年的 229 億（相等於 GDP 的 13.4%）減少至 111 億（相等於 GDP 的 4.9%）。

在澳門企業撤回外地直接投資及外來企業增加在澳門的直接投資的雙重影響下，直接投資的資金淨流入在 2010 年顯著回升。另一方面，證券投資及金融衍生工具的淨流出則大幅回落。

外來直接投資（包括非本地居民於澳門房地產的投資）經過連續兩年增長放緩後，從 2009 年的 14 億大幅回升至 2010 年的 278 億。相反，本地

投資者在外地的直接投資卻減少了 25 億。因此，直接投資帳錄得 303 億的淨流入，而 2009 年的淨流入則為 15 億。

**圖三： 2009和2010年金融帳的變化**



證券投資的淨流出從 2009 年的 134 億下降至 2010 年的 67 億；其中，不包括銀行的私人部門淨流出高達 119 億，而政府及銀行業則分別錄得 10 億及 42 億的淨流入。同時，金融衍生工具的淨流出亦從 1.2 億下降至 6,500 萬。

在 2010 年，其他投資仍錄得資金淨流出，金額由 2009 年的 108 億增加至 346 億。按經濟部門分類，銀行業的淨流出為 195 億，而政府及其他部門則合共錄得 151 億的淨流出。在其他投資的組成部份中，貸與外地的款項於 2010 年增加 224 億，同期從外地借入的款項則減少 105 億。持有的外地貨幣及存款資產更增加 466 億，而存放在本地銀行的非居民存款則激增 558 億。其他對外資產於 2010 年增加約 100 億，而其他對外負債則減少 5,180 萬。

總結金融帳內的各項非儲備性的投資類別，銀行業於 2010 年共錄得 142 億的投資淨流出，而 2009 年的淨流出為 245 億；政府及其他部門則合共錄得 31 億的投資淨流入，相對 2009 年的淨流入則為 17 億。

國際收支平衡表所顯示的盈餘完全反映在由澳門金融管理局持有的官方外匯儲備上，其總值從 2009 年底的 1,466 億激增至 2010 年同期的 1,902 億。若扣除價格、匯率及其他調整因素，官方外匯儲備資產於 2010 年飈升 413 億（2009 年則增加 169 億）。2010 年底的特區外匯儲備量，相當於約 20 個月的貨物及服務進口，顯示澳門的對外狀況十分穩健，足可應付對本地金融資產的外來索償。

白頁

**Página vazia**

**Blank page**

**表一、澳門國際收支平衡表**

	(百萬澳門元)				
	2006年 <sup>r</sup>	2007年 <sup>r</sup>	2008年 <sup>r</sup>	2009年 <sup>r</sup>	2010年 <sup>@</sup>
<b>1. 經常帳</b>	19,497.5	34,550.2	32,357.5	53,957.6	96,698.0
貨物	-26,053.1	-37,731.6	-41,107.9	-35,275.4	-44,183.1
服務	59,889.0	78,085.2	96,821.2	110,747.9	169,657.7
收益	-12,459.0	-1,242.0	-16,906.4	-14,858.1	-22,984.6
經常轉移	-1,879.4	-4,561.4	-6,449.5	-6,656.8	-5,791.9
<b>2. 資本及金融帳</b>	-19,469.3	30,461.6	11,742.0	-34,684.9	-52,186.3
資本帳	3,508.3	2,560.3	3,155.7	5,059.5	156.8
金融帳 <sup>*</sup>	-22,977.6	27,901.4	8,586.3	-39,744.3	-52,343.1
非儲備性質的金融資產（變動淨值）	-6,509.2	56,083.0	26,827.0	-22,859.7	-11,069.6
直接投資	17,048.1	40,280.0	25,167.3	1,488.1	30,338.7
證券投資	-11,479.1	-10,054.3	-11,134.8	-13,376.3	-6,742.5
金融衍生工具 <sup>**</sup>	-1,694.4	386.1	-235.0	-121.7	-64.7
其他投資	-10,383.8	25,471.2	13,029.4	-10,849.8	-34,601.0
儲備資產 <sup>***</sup>	-16,468.4	-28,181.6	-18,240.7	-16,884.6	-41,273.5
<b>3. 淨誤差及遺漏</b>	-28.2	-65,011.8	-44,099.5	-19,272.7	-44,511.7
<b>整體的國際收支</b>	16,468.4	28,181.6	18,240.7	16,884.6	41,273.5

附註： \* “+” 代表對外負債增加或對外資產減少，表示資金流入；  
“-” 代表對外負債減少或對外資產增加，表示資金流出。

\*\* 根據國際貨幣基金組織的最新修訂，金融衍生工具被列為金融帳內的獨立帳目。

\*\*\* 不包括價格及匯率變動和其他調整。

**表二、 國際收支平衡表分項：經常帳**

標準組成部份	(百萬澳門元)				
	2006 年 <sup>r</sup>	2007 年 <sup>r</sup>	2008 年 <sup>r</sup>	2009 年 <sup>r</sup>	2010 年 <sup>@</sup>
經常帳	19,497.5	34,550.2	32,357.5	53,957.6	96,698.0
貸方	116,435.7	151,014.5	173,313.8	169,058.9	248,214.7
借方	-96,938.2	-116,464.3	-140,956.3	-115,101.3	-151,516.6
貨物	-26,053.1	-37,731.6	-41,107.9	-35,275.4	-44,183.1
出口	20,478.1	20,447.1	16,827.9	8,766.6	8,425.1
進口	-46,531.2	-58,178.7	-57,935.8	-44,042.0	-52,608.2
服務	59,889.0	78,085.2	96,821.2	110,747.9	169,657.7
出口	83,685.0	114,124.5	142,435.2	150,271.2	229,687.3
進口	-23,796.0	-36,039.3	-45,613.9	-39,523.3	-60,029.6
運輸——出口	3,660.2	3,801.8	3,577.7	2,805.3	4,004.0
運輸——進口	-2,034.2	-2,464.5	-2,257.2	-1,893.2	-2,403.1
旅遊——出口	78,007.9	107,718.9	135,927.3	144,848.6	222,498.9
旅遊——進口	-4,602.8	-5,611.1	-6,688.3	-7,353.1	-9,253.0
其他服務——出口	2,016.9	2,603.8	2,930.2	2,617.4	3,184.4
其他服務——進口	-17,159.0	-27,963.6	-36,668.4	-30,277.0	-48,373.4
收益	-12,459.0	-1,242.0	-16,906.4	-14,858.1	-22,984.6
收入	11,407.7	15,634.5	13,320.7	9,193.1	9,327.8
支出	-23,866.8	-16,876.4	-30,227.1	-24,051.2	-32,312.4
僱員報酬——收入	~	~	~	~	~
僱員報酬——支出	-1,204.6	-1,351.8	-1,570.1	-969.2	-749.0
投資收益——收入	11,407.7	15,634.5	13,320.7	9,193.1	9,327.8
直接投資收益	451.7	569.6	-225.7	496.7	735.1
股息及已分發的分行利潤	126.7	72.2	12.1	129.1	174.3
再投資收益及未分發的分行利潤	318.8	491.0	-245.0	369.3	562.6
債務收益(利息)	6.1	6.4	7.1	-1.7	-1.8
證券投資收益	2,666.7	3,992.2	4,260.4	3,545.4	3,616.5
股權收益	468.2	500.9	847.7	751.4	1,032.5
中長期債券收益	2,013.8	3,098.4	3,164.2	2,734.7	2,426.9
貨幣市場工具收益	184.8	393.0	248.6	59.4	157.1
其他投資收益	8,289.3	11,072.7	9,286.0	5,151.0	4,976.2
投資收益——支出	-22,662.2	-15,524.6	-28,657.0	-23,082.0	-31,563.4
直接投資收益	-19,752.7	-11,073.4	-21,738.2	-19,636.4	-28,330.9
股息及已分發的分行利潤	-6,404.1	-4,543.6	-10,140.8	-12,367.9	-9,675.5
再投資收益及未分發的分行利潤	-13,314.9	-6,490.3	-11,532.3	-7,135.9	-18,640.1
債務收益(利息)	-33.8	-39.5	-65.1	-132.6	-15.3
證券投資收益	-97.2	-335.6	-719.3	-378.6	-238.1
股權收益	-65.6	-136.2	-421.1	-277.8	-157.7
中長期債券收益	0.0	0.0	0.0	0.0	-3.1
貨幣市場工具收益	-31.6	-199.4	-298.2	-100.7	-77.2
其他投資收益	-2,812.2	-4,115.6	-6,199.5	-3,067.0	-2,994.5
經常轉移	-1,879.4	-4,561.4	-6,449.5	-6,656.8	-5,791.9
收入	864.8	808.5	730.0	827.9	774.5
政府機構	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
其他部門	864.8	808.5	730.0	827.9	774.5
支出	-2,744.1	-5,369.9	-7,179.5	-7,484.7	-6,566.4
政府機構	-21.5	-25.0	-741.4	-2,938.5	-2,654.2
其他部門	-2,722.7	-5,344.8	-6,438.0	-4,546.2	-3,912.2

表三、 國際收支平衡表分項：資本及金融帳

(百萬澳門元)

標準組成部份	2006 年 <sup>r</sup>	2007 年 <sup>r</sup>	2008 年 <sup>r</sup>	2009 年 <sup>r</sup>	2010 年 <sup>@</sup>
資本及金融帳	-19,469.3	30,461.6	11,742.0	-34,684.9	-52,186.3
非儲備性質的資本及金融資產（變動淨值）	-3,000.9	58,643.3	29,982.7	-17,800.3	-10,912.8
資本帳	3,508.3	2,560.3	3,155.7	5,059.5	156.8
資本轉移	3,509.2	2,600.5	3,316.3	5,062.5	158.4
政府機構	0.0	0.0	59.6	0.0	0.0
其他部門	3,509.2	2,600.5	3,375.9	5,062.5	158.4
非生產及非金融資產	-0.9	-40.2	-160.6	-3.0	-1.6
金融帳	-22,977.6	27,901.4	8,586.3	-39,744.3	-52,343.1
非儲備性質的金融資產（變動淨值）	-6,509.2	56,083.0	26,827.0	-22,859.7	-11,069.6
直接投資	17,048.1	40,280.0	25,167.3	1,488.1	30,338.7
在外地的直接投資	-4,099.2	-186.6	592.5	83.6	2,497.1
股本資本	849.6	-31.5	8.3	-511.8	-26.9
對有關連企業的申索	849.6	-31.5	8.3	-511.8	-26.9
對有關連企業的負債	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
再投資收益	-318.8	-491.0	245.0	-369.3	-562.6
其他資本	-4,629.9	335.9	339.3	964.7	3,086.6
對有關連企業的申索	-4,624.1	-38.6	181.2	846.4	3,080.2
對有關連企業的負債	-5.8	374.5	158.2	118.3	6.4
在澳門的直接投資	21,147.3	40,466.6	24,574.8	1,404.5	27,841.5
股本資本	1,385.9	3,311.5	5,446.8	339.9	1,355.8
對直接投資者的申索	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
對直接投資者的負債	1,385.9	3,311.5	5,446.8	339.9	1,355.8
再投資收益	13,314.9	6,490.3	11,532.3	7,135.9	18,579.7
其他資本	6,446.5	30,664.8	7,595.8	-6,071.2	7,906.0
對直接投資者的申索	-1,176.8	-1,802.7	-7,208.4	4,772.4	-587.1
對直接投資者的負債	7,623.3	32,467.5	14,804.2	-10,843.6	8,493.1
證券投資	-11,479.1	-10,054.3	-11,134.8	-13,376.3	-6,742.5
資產	-11,478.4	-10,056.8	-11,157.8	-13,365.5	-8,057.8
股權證券	-1,706.7	-11,861.5	-6,382.0	-8,272.1	-5,280.4
政府機構	1.2	-471.1	-716.9	-112.0	-71.9
銀行	160.4	90.2	-64.5	36.4	-0.5
其他部門	-1,868.3	-11,480.6	-5,600.6	-8,196.5	-5,208.1
債務證券	9,771.7	1,804.7	4,775.8	5,093.4	-2,777.3
中長期債券	-10,509.7	2,926.4	3,149.3	-8,345.5	-2,280.8
政府機構	-1,096.7	-946.4	-482.6	-395.9	1,092.5
銀行	-5,030.7	5,781.8	7,404.4	-6,764.8	1,376.4
其他部門	-4,382.2	-1,908.9	-3,772.5	-1,184.7	-4,749.6
貨幣市場工具	738.0	-1,121.7	-7,925.1	3,252.1	-496.5
政府機構	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
銀行	-185.6	-911.3	-1,646.7	3,185.3	1,484.6
其他部門	923.6	-210.4	-6,278.4	66.8	-1,981.1
負債	-0.8	2.5	23.1	-10.8	1,315.2
股本證券	-0.8	2.5	23.1	-10.8	10.3
政府機構	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
銀行	0.0	0.0	0.0	-7.5	0.0
其他部門	-0.8	2.5	23.1	-3.3	10.3

表三、 國際收支平衡表分項：資本及金融帳

(百萬澳門元)

標準組成部份	2006 年 <sup>r</sup>	2007 年 <sup>r</sup>	2008 年 <sup>r</sup>	2009 年 <sup>r</sup>	2010 年 <sup>@</sup>
債務證券	0.0	0.0	0.0	0.0	1,304.9
中長期債券	0.0	0.0	0.0	0.0	1,304.9
政府機構	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
銀行	0.0	0.0	0.0	0.0	1,304.9
其他部門	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
貨幣市場工具	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
政府機構	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
銀行	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
其他部門	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
金融衍生工具	-1,694.4	386.1	-235.0	-121.7	-64.7
資產	-1,694.4	386.1	-235.0	-121.7	-64.7
政府機構	0.0	0.0	0.0	19.7	7.4
銀行	-1,690.3	375.6	-256.9	5.7	-293.6
其他部門	-4.0	10.5	21.9	-147.2	221.5
負債	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
政府機構	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
銀行	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
其他部門	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
其他投資	-10,383.8	25,471.2	13,029.4	-10,849.8	-34,601.0
資產	-44,209.5	-26,104.8	-21,683.4	-60,758.2	-79,917.6
貿易信貸	-114.8	-620.1	106.7	-299.3	-879.1
貸款	-7,769.3	-10,433.0	-12,504.2	-27,244.4	-22,414.0
政府機構	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
銀行	-7,746.1	-10,430.9	-12,695.5	-26,991.4	-22,282.9
其他部門	-23.2	-2.2	191.4	-253.0	-131.1
貨幣和存款	-13,844.2	-16,462.4	-4,556.6	-27,764.0	-46,628.3
政府機構	-207.1	303.4	553.6	-55.7	30.5
銀行	-8,096.7	-16,681.9	-4,924.2	-29,162.5	-48,416.9
其他部門	-5,540.4	-83.9	-186.0	1,454.2	1,758.0
其他資產	-22,481.2	1,410.7	-4,729.3	-5,450.5	-9,996.1
政府機構	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
銀行	-22,414.0	1,500.2	-4,280.2	-5,425.7	-9,958.3
其他部門	-67.2	-89.6	-449.1	-24.8	-37.8
負債	33,825.7	51,576.0	34,712.7	49,908.4	45,316.5
貿易信貸	1,136.6	1,797.4	-421.3	-130.4	52.3
貸款	11,195.4	18,120.2	10,212.1	4,326.5	-10,489.3
政府機構	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
銀行	1,152.7	-534.6	-1,127.6	-280.1	3,391.0
其他部門	10,042.7	18,654.9	11,339.7	4,606.6	-13,880.3
貨幣和存款	13,337.4	27,306.0	21,357.1	40,579.6	55,805.3
政府機構	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
銀行	13,337.4	27,306.0	21,357.1	40,579.6	55,805.3
其他部門	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
其他負債	8,156.4	4,352.4	3,564.9	5,132.7	-51.8
政府機構	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
銀行	6,876.5	3,966.0	1,676.4	-634.9	2,261.5
其他部門	1,279.8	386.4	1,888.5	5,767.6	-2,313.3
儲備資產（變動淨值）	-16,468.4	-28,181.6	-18,240.7	-16,884.6	-41,273.5

## PREFÁCIO

Dada a importância do sector externo no sistema económico e financeiro de Macau, a Autoridade Monetária de Macau (AMCM) e a Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC) coligem em conjunto dados estatísticos detalhados sobre a Balança de Pagamentos (BP) de Macau, com o intuito de proporcionar ao público a situação geral dos fluxos financeiros externos e uma base de referência para a definição de políticas.

A BP, tal como vem definido no *Manual da Balança de Pagamentos* do Fundo Monetário Internacional (FMI), 5<sup>a</sup> Edição, é uma declaração estatística que resume de forma sistemática, para um período de tempo específico, as transacções de uma economia com o resto do mundo. As transacções são, na maioria das vezes entre residentes e não residentes, as que envolvem mercadorias, serviços e rendimentos; as que envolvem direitos financeiros sobre, e responsabilidades para com, o resto do mundo; e as classificadas como transferências (tais como dádivas), que envolvem lançamentos de compensação para balançar – no sentido contabilístico – transacções unilaterais.

O relatório anual da BP visa permitir a utilização pública dos resultados relativos à RAEM de forma mais conveniente e sistemática. Gostaríamos de aproveitar esta oportunidade para manifestar o nosso agradecimento a todas as entidades que têm colaborado connosco nesta tarefa estatística. Sendo sinceramente bem-vindos comentários e sugestões, que ajudem a melhorar a qualidade do nosso trabalho.

白頁

**Página vazia**

**Blank page**

## **NOTAS EXPLICATIVAS**

### **METODOLOGIA E FONTES ESTATÍSTICAS**

A compilação das Estatísticas da BP baseia-se nos conceitos, definições, e classificações recomendados no *Manual da Balança de Pagamentos*, 5<sup>a</sup> Edição, 1993, do FMI e tem em consideração as características económicas do Território, bem como as limitações da informação disponível.

As principais fontes estatísticas da BP da RAEM são o Inquérito às Empresas, o Inquérito à Carteira de Investimento, os inquéritos anuais sobre actividades económicas, os dados administrativos fornecidos por diversos serviços públicos, e, os dados de alguns inquéritos *ad hoc* de pequena dimensão foram utilizados em cálculos de modelos económicos.

Em 20 de Dezembro de 1999 Macau tornou-se uma Região Administrativa Especial da República Popular da China. Neste relatório “Macau” representa a Região Administrativa Especial de Macau. Macau e a China Continental são considerados dois territórios económicos distintos, as transacções entre ambos (por exemplo, trocas de mercadorias e trocas de serviços) são consideradas como transacções internacionais.

### **CONCEITOS**

#### **Balança de Pagamentos**

É um registo estatístico que resume de forma sistemática, para um determinado período de tempo específico, as transacções dos residentes de uma economia com o resto do mundo. É composta por duas grandes contas: a conta corrente e a conta de capital e financeira. A maioria das transacções são registadas pelo método de acumulação.

## **Residentes de Macau**

Incluem indivíduos, empresas ou outras organizações que possuem um centro de interesse económico na RAEM. Na prática, indivíduos que permaneceram ou têm intenção de permanecer na RAEM durante pelo menos 12 meses são considerados residentes de Macau. Para empresas ou outras organizações, elas operam normalmente ou participam na produção em Macau. Do mesmo modo, sucursais e subsidiárias de empresas não-residentes domiciliadas em Macau são consideradas residentes de Macau. Um *não residente* de Macau é qualquer indivíduo, empresa, ou outra organização que não se enquadre no critério de residente de Macau descrito anteriormente.

## **Conta Corrente**

A conta corrente mede essencialmente os fluxos dos recursos reais incluindo as exportações e importações de mercadorias e serviços, rendimentos gerados e despesas incorridas no exterior, e transferências correntes de e para o exterior. A maioria das transacções de conta corrente são lançadas pelo seu valor bruto, reflectindo o fornecimento e aquisição de recursos reais por uma economia com o resto do mundo. As principais rubricas da conta corrente são descritas seguidamente:

- (a) *Mercadorias* abrangem todos os bens móveis que trocam de propriedade de residentes para não-residentes (exportações) e vice-versa (importações).
- (b) *Serviços* incluem serviços prestados por residentes a não residentes (exportações) e vice-versa (importações).
- (c) *Rendimentos* consistem em ganhos obtidos por residentes de Macau do exterior e por não-residentes em Macau para o fornecimento de factores de produção.
- (d) *Transferências correntes* são transacções nas quais os residentes de uma economia fornecem/recebem recursos reais e financeiros que provavelmente são destinados a serem consumidos de imediato ou no curto prazo, de/para não residentes sem o recebimento/fornecimento de valores económicos equivalentes em troca.

## **Conta de Capital e Financeira**

A conta de capital mede as transacções externas das transferências de capital, e da aquisição ou alienação de activos não produzidos e não financeiros.

- (a) *Transferências de capital* são transferências de propriedade de activos imobilizados ou eliminação de uma responsabilidade sem receber qualquer valor económico em troca.
- (b) *Aquisição ou alienação de activos não produzidos e não financeiros* abrangem transacções associadas a bens tangíveis que não são verdadeiramente produzidos e transacções ligadas a activos intangíveis não produzidos.

A conta financeira regista as transacções de activos e passivos financeiros entre residentes e não residentes, classificados como investimento directo, carteira de investimentos, derivados financeiros, outros investimentos e activos de reserva.

- (a) *Investimento directo* refere-se ao investimento feito por uma entidade residente de uma economia com o objectivo de obter um interesse duradouro e um grau significativo de influência sobre a gestão de uma empresa residente noutra economia. Em termos estatísticos, a directriz que define propriedade determina-se na detenção de 10% ou mais do capital social (acção ordinária ou acção com direito a voto) de uma empresa.
- (b) *Carteira de investimentos* refere-se ao investimento em títulos representativos de capital das empresas não residentes (inferior a 10% do capital social de uma empresa) e de obrigações.
- (c) *Derivados financeiros* são instrumentos financeiros que estão ligados a instrumentos financeiros específicos, ou a indicadores, ou a produtos e através dos quais riscos financeiros específicos podem ser transaccionados por direito próprio em mercados financeiros.
- (d) *Outros investimentos* referem-se a outras disponibilidades sobre e responsabilidades para não residentes, que não são classificados como investimento directo, carteira de investimentos, derivados financeiros ou activos de reserva.
- (e) *Activos de reserva* consistem em activos cambiais que estão imediatamente disponíveis pela Autoridade Monetária de Macau e por ela são controlados.

## **SINAIS CONVENCIONAIS**

r	Dado rectificado
@	Dado a ser revisto no futuro
..	Não aplicável
~	Não foram fornecidos dados
%	Percentagem

## **SIGLAS E ABREVIATURAS**

BP	Balança de Pagamentos
PIB	Produto Interno Bruto
MOP	Pataca de Macau

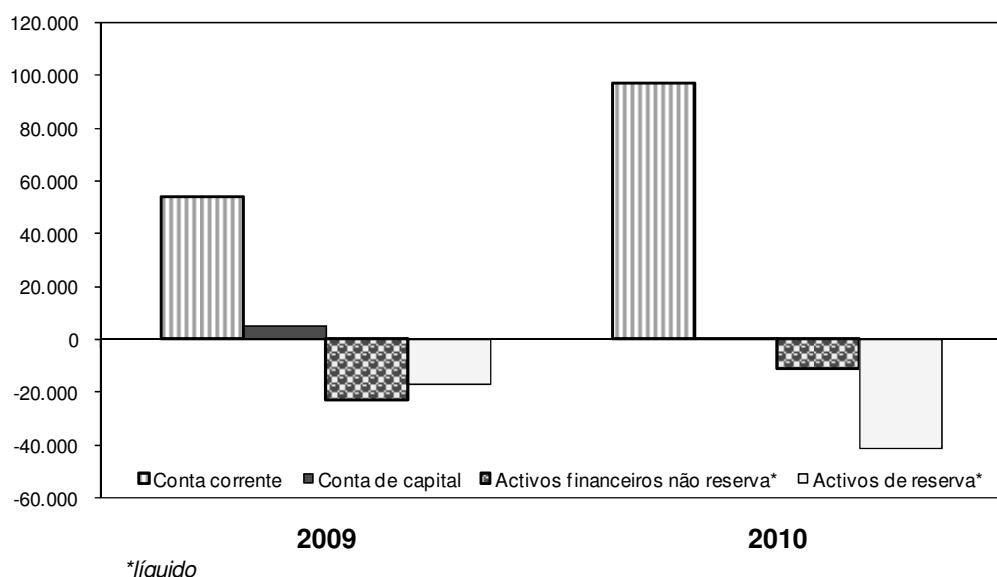
## ANÁLISE DE RESULTADOS

### Situação global

A Balança de Pagamentos (BP) da Região Administrativa Especial de Macau continuou a registar um saldo positivo em 2010, representado por um aumento de 41,3 mil milhões de patacas (depois das variações de preço, da taxa cambial e outros ajustamentos) em reservas cambiais em relação ao ano anterior. Esse aumento foi originado principalmente por um superavit de 96,7 mil milhões de patacas na conta corrente e pelo crescimento de 11,1 mil milhões de patacas em activos financeiros líquidos não reserva.

**Gráfico 1: Principais contas da balança de pagamentos,  
2009-2010**

(Milhões de patacas)



O quadro da BP consiste em dois grupos de contas principais:

- (i) Conta corrente – que contém mercadorias e serviços, rendimentos e transferências correntes;
- (ii) Conta de capital e financeira – que contém fluxos de capital e financeiros (vêm do exterior e vão para o exterior), e aquisição ou alienação de activos não produzidos e não financeiros.

## **Conta corrente**

Em 2010 o excedente da conta corrente foi 96,7 mil milhões de patacas (equivalente a 42,7% do PIB a preços correntes), aumentou significativamente em relação ao valor revisto de 54,0 mil milhões de patacas (equivalente a 31,7% do PIB) em 2009. A conta de mercadorias, a conta de rendimentos e as transferências correntes continuaram a registar em 2010 uma saída líquida de fundos. O superavit da conta de serviços, no entanto, subiu notoriamente.

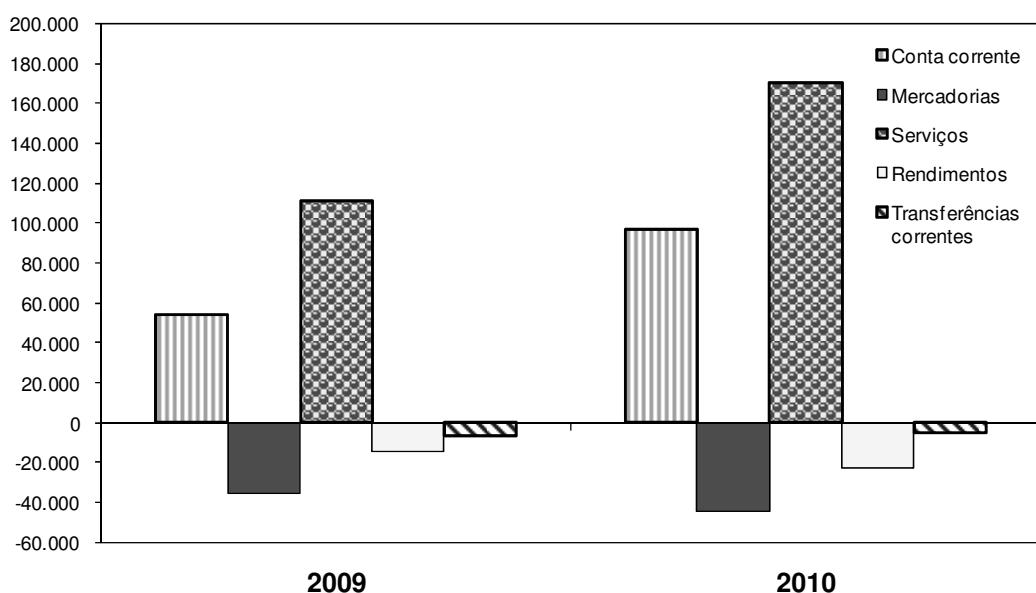
As exportações de mercadorias desceram 3,9% enquanto as importações de mercadorias, valorizadas em f.o.b. (posto a bordo), subiram 19,5% face a 2009. O défice nas trocas visíveis alargou-se de 35,3 mil milhões de patacas em 2009 para 44,2 mil milhões de patacas em 2010. O superavit das trocas invisíveis registou uma taxa de crescimento anual de 53,2%, atingindo o recorde mais elevado de 169,7 mil milhões de patacas. Esse aumento ficou a dever-se principalmente à prosperidade contínua sentida no sector do turismo, que impulsou a expansão de 53,6% nas exportações de serviços do turismo e a subida de 137,5 mil milhões de patacas nas exportações líquidas dos serviços do turismo em 2009 para 213,2 mil milhões de patacas em 2010. Por seu turno, os transportes e outros serviços permaneceram em défice e as importações líquidas aumentaram de 26,7 mil milhões de patacas em 2009 para 43,6 mil milhões de patacas em 2010. Em resumo, o balanço trocas entre as visíveis e invisíveis, registou um superavit de 125,5 mil milhões de patacas em 2010, enquanto que em 2009 se observou um de 75,5 mil milhões de patacas.

A conta de rendimentos, que reflecte as receitas e despesas de investimentos e o rendimento do emprego, apresentaram uma saída líquida cujo valor foi de 23,0 mil milhões de patacas em 2010, superior à saída líquida revista de 2009 (14,9 mil milhões de patacas). Esta redução deveu-se aos lucros auferidos por investidores directos estrangeiros em Macau. As entradas e as saídas de rendimentos de factores atingiram 9,3 mil milhões e 32,3 mil milhões de patacas, respectivamente. A maior rubrica das saídas foram os lucros dos investidores directos que se situaram nos 28,3 mil milhões de patacas. As saídas de carteira de investimentos e outros investimentos totalizaram 3,2 mil milhões de patacas.

As transferências correntes, que englobam principalmente as remessas dos trabalhadores que atravessam as fronteiras e os donativos rececidos/dados por organizações de caridade locais ao exterior, registaram uma saída líquida de 5,8 mil milhões de patacas em 2010, enquanto a saída líquida em 2009 foi de 6,7 mil milhões de patacas.

**Gráfico 2: Fluxos líquidos da conta corrente, 2009-2010**

(Milhões de patacas)



### Conta de capital e financeira

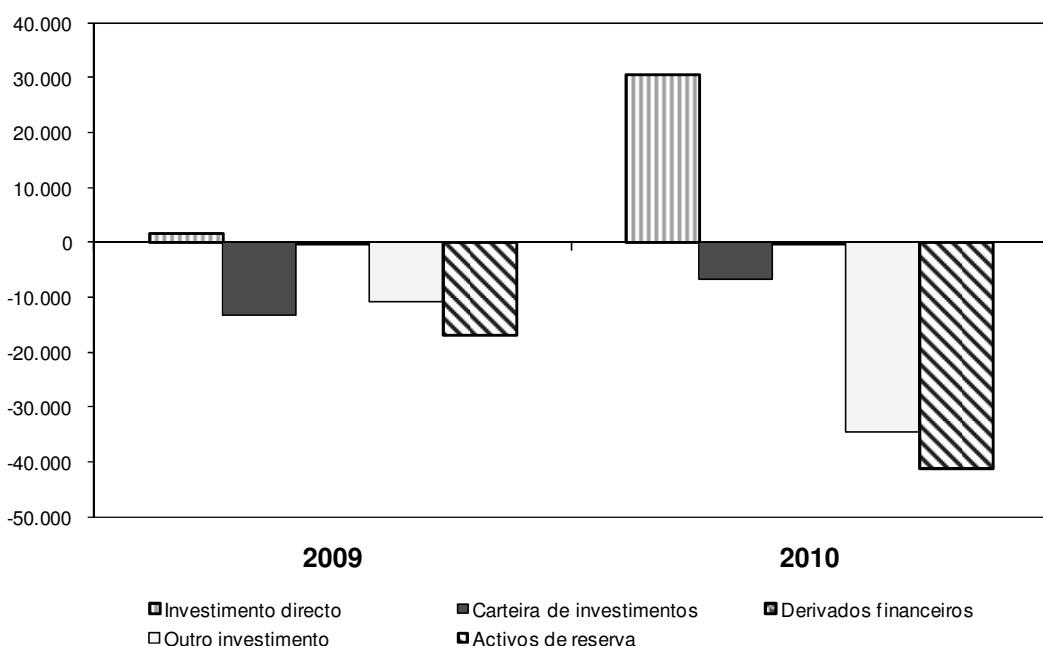
No ano de 2010, a conta de capital e financeira, que inclui os activos de reserva oficiais, continuou a registar uma saída líquida de fundos que passou de 34,7 mil milhões de patacas em 2009 para 52,2 mil milhões de patacas em 2010. Na conta de capital, a entrada líquida das transferências de capital (principalmente, nas transferências de emigrantes) contraiu-se de 5,1 mil milhões de patacas em 2009 para apenas 158,4 milhões de patacas em 2010. Esta grande contracção deveu-se à descida significativa do número requerimentos a ser processado relativo ao Regime de Investimento de Residência, que foi suspenso desde Abril de 2007 pelo Governo. Os activos financeiros não reserva registaram uma saída líquida, que caíram de 22,9 mil milhões de patacas (equivalente a 13,4% do PIB) em 2009 para 11,1 mil milhões de patacas (equivalente a 4,9% do PIB) em 2010.

A entrada líquida de fundos gerada pelo investimento directo cresceu significativamente em 2010, sob o efeito duplo do retorno do investimento directo no exterior pelas empresas locais e do aumento do investimento directo em Macau por empresas estrangeiras. Por seu turno, as saídas líquidas da carteira de investimentos e os derivados financeiros desceram substancialmente.

O investimento directo estrangeiro (incluindo o investimento de não residentes no mercado imobiliário em Macau) subiu notavelmente de 1,4 mil milhões de patacas em 2009 para 27,8 mil milhões de patacas em 2010, após a contracção de dois anos consecutivos. Em contrapartida, os investidores residentes reduziram o seu investimento directo no exterior em 2,5 mil milhões de patacas. A conta de investimento directo registou uma entrada líquida de 30,3 mil milhões de patacas e a do ano passado cifrou-se em 1,5 mil milhões de patacas.

**Gráfico 3: Variações na conta financeira, 2009-2010**

(Milhões de patacas)



A saída líquida conta da carteira de investimentos diminuiu de 13,4 mil milhões de patacas em 2009 para 6,7 mil milhões de patacas em 2010. Os sectores privados não bancários registaram uma saída líquida de 11,9 mil milhões de patacas, enquanto o governo e o sector bancário registaram entradas líquidas de 1,0 mil milhões e 4,2 mil milhões de patacas, respectivamente. No entanto, a saída líquida dos derivados financeiros também caiu de 120 milhões de patacas em 2009 para 65 milhões de patacas em 2010.

Outros investimentos continuaram a assinalar uma saída líquida de fundos que passou de 10,8 mil milhões de patacas em 2009 para 34,6 mil milhões de patacas em 2010. Analisando por sectores, o sector bancário contribuiu para uma saída líquida de 19,5 mil milhões de patacas, enquanto o governo e outros sectores geraram uma saída líquida de 15,1 mil milhões de patacas. Em termos de rubricas, os empréstimos concedidos ao exterior cresceram 22,4 mil milhões de patacas em 2010, ao passo que empréstimos do exterior concedidos ao Território desceram 10,5 mil milhões de patacas. Entretanto, os activos em moeda e depósitos aumentaram 46,6 mil milhões de patacas e os depósitos dos não residentes nos bancos locais cresceram 55,8 mil milhões de patacas. Outras disponibilidades sobre o exterior subiram cerca de 10,0 mil milhões de patacas e outras responsabilidades para com o exterior diminuíram 51,8 milhões de patacas durante 2010.

Analizando a conta financeira por tipos de investimentos, o sector bancário totalizou uma saída líquida de 14,2 mil milhões de patacas em 2010, em comparação com a saída líquida de 24,5 mil milhões de patacas em 2009, enquanto o investimento do Governo e de outros sectores assinalou uma entrada líquida de 3,1 mil milhões de patacas, que foi superior aos 1,7 mil milhões de patacas verificados em 2009.

O superavit da BP reflectiu integralmente as reservas cambiais oficiais detidas pela Autoridade Monetária de Macau, tendo o valor total das reservas aumentado de 146,6 mil milhões de patacas em finais de 2009 para 190,2 mil milhões de patacas em finais de 2010. Eliminando as variações de preço, da taxa cambial e de outros ajustamentos, as reservas cambiais oficiais cresceram substancialmente 41,3 mil milhões de patacas durante 2010, enquanto que o incremento em 2009 se situou nas 16,9 mil milhões de patacas. As reservas cambiais da RAEM em finais de 2010 cobriram

aproximadamente 20 meses do valor total das importações de mercadorias e de serviços, mostrando que Macau detém uma forte posição externa, tendo conseguido satisfazer as responsabilidades externas dos seus activos financeiros locais.

## Quadro 1. Balança de Pagamentos: RAEM

	( 10 <sup>6</sup> MOP )				
	2006 <sup>r</sup>	2007 <sup>r</sup>	2008 <sup>r</sup>	2009 <sup>r</sup>	2010 <sup>@</sup>
<b>1. Conta Corrente</b>	19.497,5	34.550,2	32.357,5	53.957,6	96.698,0
Mercadorias	-26.053,1	-37.731,6	-41.107,9	-35.275,4	-44.183,1
Serviços	59.889,0	78.085,2	96.821,2	110.747,9	169.657,7
Rendimentos	-12.459,0	-1.242,0	-16.906,4	-14.858,1	-22.984,6
Transferências Correntes	-1.879,4	-4.561,4	-6.449,5	-6.656,8	-5.791,9
<b>2. Conta de Capital e Financeira</b>	-19.469,3	30.461,6	11.742,0	-34.684,9	-52.186,3
Conta Capital	3.508,3	2.560,3	3.155,7	5.059,5	156,8
Conta Financeira*	-22.977,6	27.901,4	8.586,3	-39.744,3	-52.343,1
Activos financeiros não reserva (movimento líquido)	-6.509,2	56.083,0	26.827,0	-22.859,7	-11.069,6
Investimento Directo	17.048,1	40.280,0	25.167,3	1.488,1	30.338,7
Carteira de Investimentos	-11.479,1	-10.054,3	-11.134,8	-13.376,3	-6.742,5
Derivados Financeiros**	-1.694,4	386,1	-235,0	-121,7	-64,7
Outro Investimento	-10.383,8	25.471,2	13.029,4	-10.849,8	-34.601,0
Activos de Reserva***	-16.468,4	-28.181,6	-18.240,7	-16.884,6	-41.273,5
<b>3. Erros e Omissões</b>	-28,2	-65.011,8	-44.099,5	-19.272,7	-44.511,7
<b>Saldo da Balança de Pagamentos</b>	16.468,4	28.181,6	18.240,7	16.884,6	41.273,5

Notas: \* O sinal "+" significa um aumento de passivos externos ou uma diminuição de activos externos, isto é uma entrada de fundos.  
O sinal "-" significa uma diminuição de passivos externos ou um aumento de activos externos, isto é uma saída de fundos.

\*\* De acordo com a nova revisão recomendada pelo Fundo Monetário Internacional (FMI), os derivados financeiros apresentam-se como conta independente na conta financeira.

\*\*\* Excluindo variações dos preços e dos câmbios, e outros ajustamentos.

## Quadro 2. Balança de Pagamentos: Conta Corrente

Componentes Padrão	(10 <sup>6</sup> MOP)				
	2006 <sup>r</sup>	2007 <sup>r</sup>	2008 <sup>r</sup>	2009 <sup>r</sup>	2010 <sup>®</sup>
Conta Corrente	19.497,5	34.550,2	32.357,5	53.957,6	96.698,0
Crédito	116.435,7	151.014,5	173.313,8	169.058,9	248.214,7
Débito	-96.938,2	-116.464,3	-140.956,3	-115.101,3	-151.516,6
Comércio	-26.053,1	-37.731,6	-41.107,9	-35.275,4	-44.183,1
Exportações	20.478,1	20.447,1	16.827,9	8.766,6	8.425,1
Importações	-46.531,2	-58.178,7	-57.935,8	-44.042,0	-52.608,2
Serviços	59.889,0	78.085,2	96.821,2	110.747,9	169.657,7
Exportações	83.685,0	114.124,5	142.435,2	150.271,2	229.687,3
Importações	-23.796,0	-36.039,3	-45.613,9	-39.523,3	-60.029,6
Transportes, exportações	3.660,2	3.801,8	3.577,7	2.805,3	4.004,0
Transportes, importações	-2.034,2	-2.464,5	-2.257,2	-1.893,2	-2.403,1
Viagens, exportações	78.007,9	107.718,9	135.927,3	144.848,6	222.498,9
Viagens, importações	-4.602,8	-5.611,1	-6.688,3	-7.353,1	-9.253,0
Outros serviços, exportações	2.016,9	2.603,8	2.930,2	2.617,4	3.184,4
Outros serviços, importações	-17.159,0	-27.963,6	-36.668,4	-30.277,0	-48.373,4
Rendimento	-12.459,0	-1.242,0	-16.906,4	-14.858,1	-22.984,6
Receitas	11.407,7	15.634,5	13.320,7	9.193,1	9.327,8
Despesas	-23.866,8	-16.876,4	-30.227,1	-24.051,2	-32.312,4
Salários e ordenados, receitas	~	~	~	~	~
Salários e ordenados, despesas	-1.204,6	-1.351,8	-1.570,1	-969,2	-749,0
Rendimentos de investimentos, receitas	11.407,7	15.634,5	13.320,7	9.193,1	9.327,8
Rendimentos de investimento directo	451,7	569,6	-225,7	496,7	735,1
Dividendos e lucros distribuídos	126,7	72,2	12,1	129,1	174,3
Lucros reaplicados	318,8	491,0	-245,0	369,3	562,6
Juros de empréstimos intercompanhias	6,1	6,4	7,1	-1,7	-1,8
Rendimentos de carteira de investimento	2.666,7	3.992,2	4.260,4	3.545,4	3.616,5
Lucros e dividendos	468,2	500,9	847,7	751,4	1.032,5
Juros de títulos a médio e longo prazos	2.013,8	3.098,4	3.164,2	2.734,7	2.426,9
Juros de títulos a curto prazo	184,8	393,0	248,6	59,4	157,1
Rendimentos de outros investimentos	8.289,3	11.072,7	9.286,0	5.151,0	4.976,2
Rendimentos de investimentos, despesas	-22.662,2	-15.524,6	-28.657,0	-23.082,0	-31.563,4
Rendimentos de investimento directo	-19.752,7	-11.073,4	-21.738,2	-19.636,4	-28.330,9
Dividendos e lucros distribuídos	-6.404,1	-4.543,6	-10.140,8	-12.367,9	-9.675,5
Lucros reaplicados	-13.314,9	-6.490,3	-11.532,3	-7.135,9	-18.640,1
Juros de empréstimos intercompanhias	-33,8	-39,5	-65,1	-132,6	-15,3
Rendimentos de carteira de investimento	-97,2	-335,6	-719,3	-378,6	-238,1
Lucros e dividendos	-65,6	-136,2	-421,1	-277,8	-157,7
Juros de títulos a médio e longo prazos	0,0	0,0	0,0	0,0	-3,1
Juros de títulos a curto prazo	-31,6	-199,4	-298,2	-100,7	-77,2
Rendimentos de outros investimentos	-2.812,2	-4.115,6	-6.199,5	-3.067,0	-2.994,5
Transferência corrente	-1.879,4	-4.561,4	-6.449,5	-6.656,8	-5.791,9
Receitas	864,8	808,5	730,0	827,9	774,5
Governo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Outros sectores	864,8	808,5	730,0	827,9	774,5
Despesas	-2.744,1	-5.369,9	-7.179,5	-7.484,7	-6.566,4
Governo	-21,5	-25,0	-741,4	-2.938,5	-2.654,2
Outros sectores	-2.722,7	-5.344,8	-6.438,0	-4.546,2	-3.912,2

### Quadro 3. Balança de Pagamentos: Conta Capital e Financeira

(10<sup>6</sup> MOP)

Componentes Padrão	2006 <sup>r</sup>	2007 <sup>r</sup>	2008 <sup>r</sup>	2009 <sup>r</sup>	2010 <sup>@</sup>
Conta capital e financeira	-19.469,3	30.461,6	11.742,0	-34.684,9	-52.186,3
Capital e activos de reserva não financeiros (movimento líquido)	-3.000,9	58.643,3	29.982,7	-17.800,3	-10.912,8
Conta capital	3.508,3	2.560,3	3.155,7	5.059,5	156,8
Transferências de capital	3.509,2	2.600,5	3.316,3	5.062,5	158,4
Governo	0,0	0,0	59,6	0,0	0,0
Outros sectores	3.509,2	2.600,5	3.375,9	5.062,5	158,4
Activos não produzidos e não financeiros	-0,9	-40,2	-160,6	-3,0	-1,6
Conta financeira	-22.977,6	27.901,4	8.586,3	-39.744,3	-52.343,1
Activos financeiros não reserva (movimento líquido)	-6.509,2	56.083,0	26.827,0	-22.859,7	-11.069,6
Investimento directo	17.048,1	40.280,0	25.167,3	1.488,1	30.338,7
Investimento directo no exterior	-4.099,2	-186,6	592,5	83,6	2.497,1
Capital social	849,6	-31,5	8,3	-511,8	-26,9
Dispon. sobre empresas filiadas	849,6	-31,5	8,3	-511,8	-26,9
Respon. para com empresas filiadas	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lucros reaplicados	-318,8	-491,0	245,0	-369,3	-562,6
Outros capitais	-4.629,9	335,9	339,3	964,7	3.086,6
Dispon. sobre empresas filiadas	-4.624,1	-38,6	181,2	846,4	3.080,2
Respon. para com empresas filiadas	-5,8	374,5	158,2	118,3	6,4
Investimento directo em Macau	21.147,3	40.466,6	24.574,8	1.404,5	27.841,5
Capital social	1.385,9	3.311,5	5.446,8	339,9	1.355,8
Dispon. sobre investidores directos	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Respon. para com investidores directos	1.385,9	3.311,5	5.446,8	339,9	1.355,8
Lucros reaplicados	13.314,9	6.490,3	11.532,3	7.135,9	18.579,7
Outros capital	6.446,5	30.664,8	7.595,8	-6.071,2	7.906,0
Dispon. sobre investidores directos	-1.176,8	-1.802,7	-7.208,4	4.772,4	-587,1
Respon. para com investidores directos	7.623,3	32.467,5	14.804,2	-10.843,6	8.493,1
Carteira de investimentos	-11.479,1	-10.054,3	-11.134,8	-13.376,3	-6.742,5
Activos	-11.478,4	-10.056,8	-11.157,8	-13.365,5	-8.057,8
Títulos representativos de capital	-1.706,7	-11.861,5	-6.382,0	-8.272,1	-5.280,4
Governo	1,2	-471,1	-716,9	-112,0	-71,9
Bancos	160,4	90,2	-64,5	36,4	-0,5
Outros sectores	-1.868,3	-11.480,6	-5.600,6	-8.196,5	-5.208,1
Obrigações	-9.771,7	1.804,7	-4.775,8	-5.093,4	-2.777,3
Médio e longo prazo	-10.509,7	2.926,4	3.149,3	-8.345,5	-2.280,8
Governo	-1.096,7	-946,4	-482,6	-395,9	1.092,5
Bancos	-5.030,7	5.781,8	7.404,4	-6.764,8	1.376,4
Outros sectores	-4.382,2	-1.908,9	-3.772,5	-1.184,7	-4.749,6
Curto prazo	738,0	-1.121,7	-7.925,1	3.252,1	-496,5
Governo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Bancos	-185,6	-911,3	-1.646,7	3.185,3	1.484,6
Outros sectores	923,6	-210,4	-6.278,4	66,8	-1.981,1
Passivos	-0,8	2,5	23,1	-10,8	1.315,2
Títulos representativos de capital	-0,8	2,5	23,1	-10,8	10,3
Governo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Bancos	0,0	0,0	0,0	-7,5	0,0
Outros sectores	-0,8	2,5	23,1	-3,3	10,3

### Quadro 3. Balança de Pagamentos: Conta Capital e Financeira

(10<sup>6</sup> MOP)

Componentes Padrão	2006 <sup>r</sup>	2007 <sup>r</sup>	2008 <sup>r</sup>	2009 <sup>r</sup>	2010 <sup>@</sup>
Obrigações	0,0	0,0	0,0	0,0	1.304,9
Médio e longo prazo	0,0	0,0	0,0	0,0	1.304,9
Governo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Bancos	0,0	0,0	0,0	0,0	1.304,9
Outros sectores	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Curto prazo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Governo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Bancos	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Outros sectores	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Derivados financeiros	-1.694,4	386,1	-235,0	-121,7	-64,7
Activos	-1.694,4	386,1	-235,0	-121,7	-64,7
Governo	0,0	0,0	0,0	19,7	7,4
Bancos	-1.690,3	375,6	-256,9	5,7	-293,6
Outros sectores	-4,0	10,5	21,9	-147,2	221,5
Passivos	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Governo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Bancos	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Outros sectores	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Outros investimentos	-10.383,8	25.471,2	13.029,4	-10.849,8	-34.601,0
Activos	-44.209,5	-26.104,8	-21.683,4	-60.758,2	-79.917,6
Crédito comercial	-114,8	-620,1	106,7	-299,3	-879,1
Empréstimos	-7.769,3	-10.433,0	-12.504,2	-27.244,4	-22.414,0
Governo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Bancos	-7.746,1	-10.430,9	-12.695,5	-26.991,4	-22.282,9
Outros sectores	-23,2	-2,2	191,4	-253,0	-131,1
Moeda e depósitos	-13.844,2	-16.462,4	-4.556,6	-27.764,0	-46.628,3
Governo	-207,1	303,4	553,6	-55,7	30,5
Bancos	-8.096,7	-16.681,9	-4.924,2	-29.162,5	-48.416,9
Outros sectores	-5.540,4	-83,9	-186,0	1.454,2	1.758,0
Outras disponibilidades	-22.481,2	1.410,7	-4.729,3	-5.450,5	-9.996,1
Governo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Bancos	-22.414,0	1.500,2	-4.280,2	-5.425,7	-9.958,3
Outros sectores	-67,2	-89,6	-449,1	-24,8	-37,8
Passivos	33.825,7	51.576,0	34.712,7	49.908,4	45.316,5
Crédito comercial	1.136,6	1.797,4	-421,3	-130,4	52,3
Empréstimos	11.195,4	18.120,2	10.212,1	4.326,5	-10.489,3
Governo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Bancos	1.152,7	-534,6	-1.127,6	-280,1	3.391,0
Outros sectores	10.042,7	18.654,9	11.339,7	4.606,6	-13.880,3
Moeda e depósitos	13.337,4	27.306,0	21.357,1	40.579,6	55.805,3
Governo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Bancos	13.337,4	27.306,0	21.357,1	40.579,6	55.805,3
Outros sectores	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Outras responsabilidades	8.156,4	4.352,4	3.564,9	5.132,7	-51,8
Governo	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Bancos	6.876,5	3.966,0	1.676,4	-634,9	2.261,5
Outros sectores	1.279,8	386,4	1.888,5	5.767,6	-2.313,3
Activos de reserva (movimento líquido)	-16.468,4	-28.181,6	-18.240,7	-16.884,6	-41.273,5

## PREFACE

Given the importance of the external sector in Macao's economy and monetary system, the Monetary Authority of Macao and the Statistics and Census Service regularly compile comprehensive and timely balance of payments (BOP) data of Macao SAR for supporting policy formation and enhancing understanding of Macao's overall external transactions.

BOP, as defined in the International Monetary Fund (IMF)'s *Balance of Payments Manual*, 5<sup>th</sup> Edition (BPM5), *is a statistical statement that systematically summarizes, for a specific time period, the economic transactions of an economy with the rest of the world. Transactions, for the most part between residents and non-residents, consist of those involving goods, services, and income; those involving financial claims on, and liabilities to, the rest of the world; and those (such as gifts) classified as transfers, which involve offsetting entries to balance – in an accounting sense – one-sided transactions.*

The annual report on Balance of Payments aims to enable the public utilisation of the data in a more convenient and systematic manner. We would like to express our appreciation to all entities that have cooperated with us in this statistical task. Comments and suggestions, which help improve the quality of our work, are sincerely welcome.

白頁

**Página vazia**

**Blank page**

## NOTES

### METHODOLOGY AND DATA SOURCES

The compilation of the BOP statistics is based on the concepts, definitions, and classifications recommended in the IMF's *Balance of Payments Manual*, 5<sup>th</sup> Edition, 1993, with considerations of the economic characteristics of the Territory and the limitations of the information available.

The major data sources of Macao SAR's BOP are Enterprise Survey, Coordinated Portfolio Investment Survey, annual economic activity surveys, administrative data from various government bodies, some small-scale or ad-hoc surveys and estimations of data models.

On the 20<sup>th</sup> of December 1999, Macao became a Special Administrative Region of the People's Republic of China. With respect to the statistics in this report, "Macao" stands for the Macao Special Administrative Region. Macao and Mainland China are considered as two economic territories and transactions between them (e.g. trade in goods and trade in services) are treated as external transactions.

### CONCEPTS

#### **Balance of Payments**

A statistical statement that systematically summarises, for a specific time period, the economic transactions of the residents of an economy with the rest of the world. It comprises two broad accounts: current account, and capital and financial account. Most of the transactions are recorded on an accrual basis.

#### **Macao Residents**

They include any individuals, enterprises and other organisations that have a centre of economic interest in Macao. In practice, individuals who have stayed or intend to stay in Macao for at least 12 months are considered as Macao residents. For enterprises and other organisations, they normally operate or engage in production in

Macao. Likewise, branches and subsidiaries of non-resident enterprises domiciled in Macao are also regarded as Macao residents. A *non-resident* of Macao is any individual, enterprise, or other organisation that does not meet the criterion of Macao residents described above.

## **Current Account**

Current account largely measures flow of real resources including exports and imports of goods and services, income earned and expenses incurred abroad, and current transfers from and to abroad. Most current account transactions are recorded on a gross basis, reflecting the provision and acquisition of real resources by an economy with the rest of the world. Major components of current account are described below:

- (a) *Goods* comprise all movable goods that change ownership from residents to non-residents (exports) and vice versa (imports).
- (b) *Services* include services rendered by residents to non-residents (exports) and *vice versa* (imports).
- (c) *Income* consists of earnings by Macao residents from abroad (income earned) and by non-residents in Macao (expenses incurred) for the provision of factors of production.
- (d) *Current transfers* are transactions in which residents of an economy provide/receive real and financial resources that are likely to be consumed immediately or shortly, to/from non-residents without the receipt/provision of equivalent economic values in return.

## **Capital and Financial Account**

Capital account measures external transactions in capital transfers, and in acquisition or disposal of non-produced, non-financial assets.

- (a) *Capital transfers* are transfers of ownership of a fixed asset or the forgiveness of a liability without receiving any economic value in return.
- (b) *Acquisition or disposal of non-produced, non-financial assets* comprises transactions associated with tangible assets that are not actually produced and transactions associated with non-produced intangible assets.

Financial account records transactions in financial assets and liabilities between residents and non-residents, classified into direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment, and reserve assets.

- (a) *Direct investment* refers to investment made by a resident entity in one economy with the objective of obtaining a lasting interest and a significant degree of influence on the management of an enterprise resident in another economy. For statistical purposes, the guideline of ownership is determined at 10% or more of the equity (ordinary share or voting stock) in the enterprise.
- (b) *Portfolio investment* refers to investment in non-resident equity securities (less than 10% equity in an enterprise) and debt securities.
- (c) *Financial derivatives* are financial instruments that are linked to a specific financial instrument or indicator or commodity, and through which specific financial risks can be traded in financial markets in their own right.
- (d) *Other investment* refers to other financial claims on and liabilities to non-residents that are not classified as direct investment, portfolio investment, financial derivatives or reserve assets.
- (e) *Reserve assets* consist of foreign currency assets that are readily available to and controlled by the Monetary Authority of Macao.

## SYMBOLS

r	Revised data
@	Figures are subject to revisions later on
..	Not applicable
~	No figure provided
%	Percent

## ABBREVIATIONS

BOP	Balance of Payments
GDP	Gross Domestic Product
MOP	Macao Pataca

白頁

**Página vazia**

**Blank page**

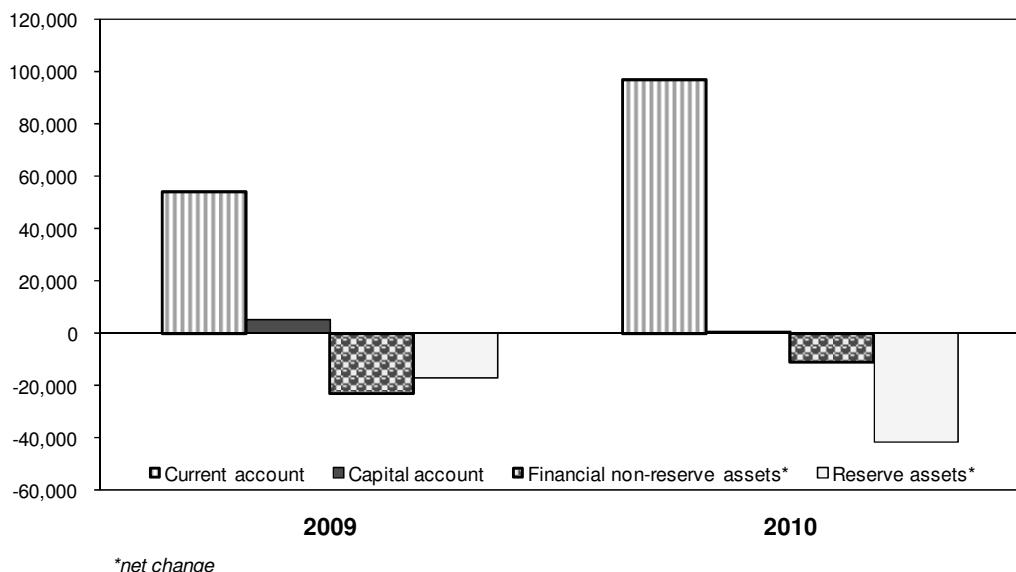
## ANALYSIS OF RESULTS

### Overall Situation

The balance of payments of Macao SAR continued to register a surplus in 2010, as reflected in a rise of MOP41.3 billion in foreign exchange reserves (excluding price and exchange rate changes as well as other adjustments) during the year. The overall surplus mainly stemmed from a surplus of MOP96.7 billion in the current account and a net increase of MOP11.1 billion in financial non-reserve assets.

**Chart 1: Balance of Payments, 2009-2010**

(Millions of patacas)



\*net change

The BOP statement consists of two main groups of accounts:

- (i) Current account – which contains goods and services, income and current transfers;
- (ii) Capital and financial account – which contains capital and financial flows (both inward and outward), and acquisition or disposal of non-produced, non-financial assets.

## **Current Account**

In 2010, the current account surplus amounted to MOP96.7 billion (equivalent to 42.7% of GDP at current market prices), up significantly from the revised value of MOP54.0 billion (31.7% of GDP) in 2009. The goods account, the income account and current transfers continued to record net outflows of funds in 2010. The surplus in the services account, however, went up with a leap.

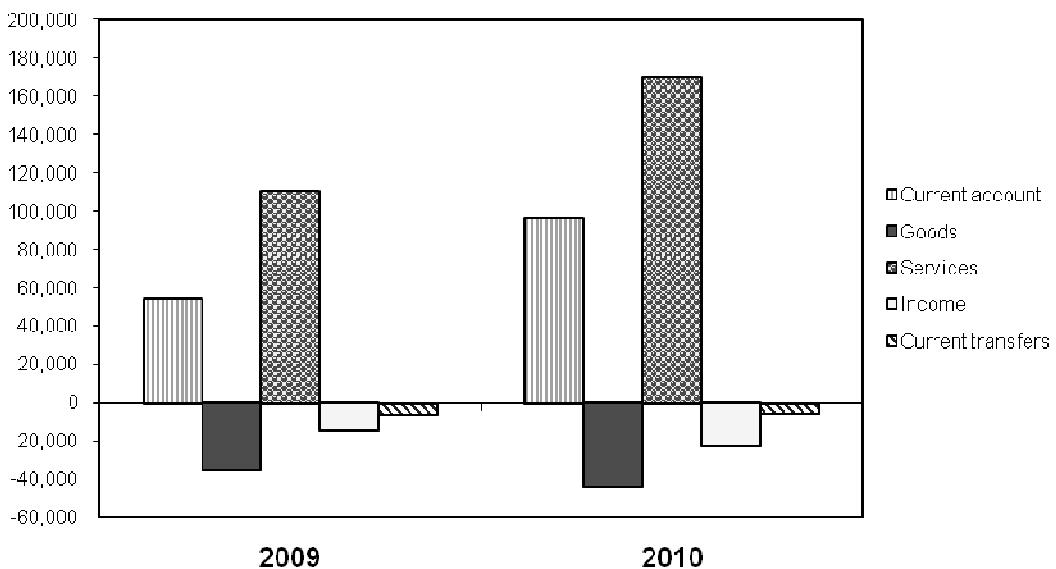
Exports of goods dropped by 3.9% whereas imports of goods (f.o.b.) increased by 19.5% compared with 2009. The visible trade deficit thus widened from MOP35.3 billion in 2009 to MOP44.2 billion in 2010. On the other hand, the invisible trade surplus registered an annual growth rate of 53.2%, reaching a record-high of MOP169.7 billion. The increment was mainly attributable to the continuously thriving tourism sector, which pushed exports of travel services up by 53.6%. Net exports of travel services increased from MOP137.5 billion in 2009 to MOP213.2 billion in 2010. Transportation and other services remained in deficit, with the total value of net imports increasing from MOP26.7 billion in 2009 to MOP43.6 billion in 2010. Overall, the trade account recorded a surplus of MOP125.5 billion, compared to a surplus of MOP75.5 billion in 2009.

The income account, which records receipts and payments of investment and employment income, saw a net outflow of MOP23.0 billion in 2010, up from a revised net outflow of MOP14.9 billion in 2009. The increase was mainly attributed to the increase in income earned by foreign direct investors in Macao. Factor income inflows and outflows reached MOP9.3 billion and MOP32.3 billion respectively. The largest item of outflows was earnings of direct investors, which amounted to MOP28.3 billion. Payments of portfolio investment and other investment income added up to MOP3.2 billion.

Current transfers, which include mainly cross-border flows of workers' remittances as well as donations received/made by local social service organisations with respect to the rest of the world, recorded a decrease in net outflow from MOP6.7 billion in 2009 to MOP5.8 billion in 2010.

**Chart 2: Net Flows of the Current Account, 2009-2010**

(Millions of patacas)



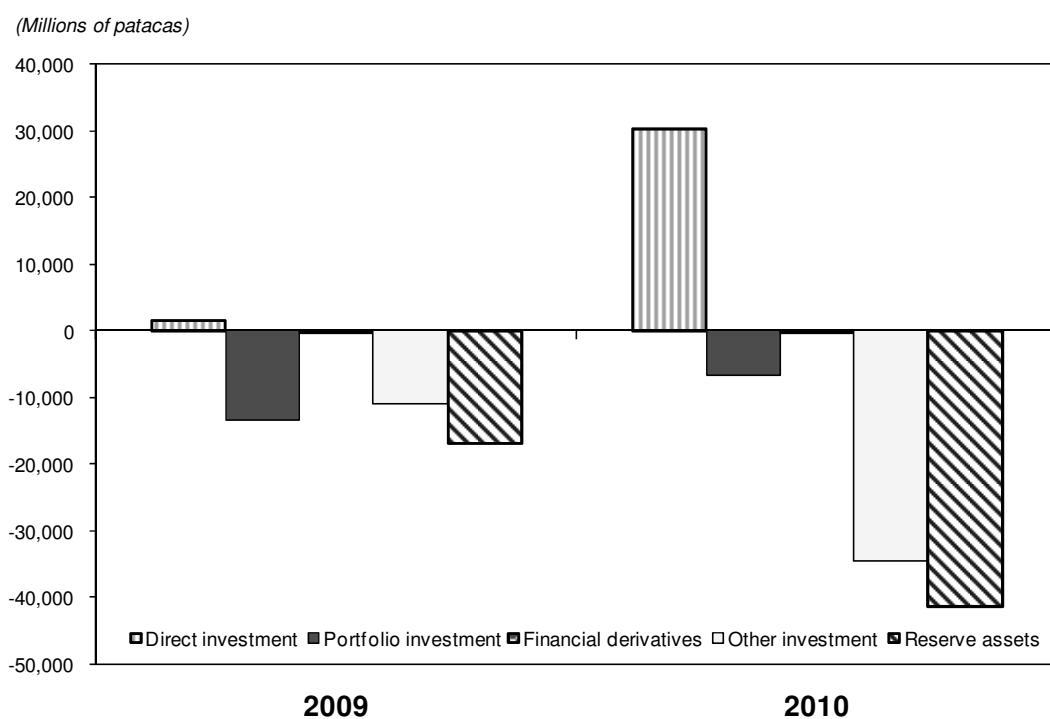
### Capital and Financial Account

The capital and financial account, including official reserve assets, continued to register a net fund outflow, rising from MOP34.7 billion in 2009 to MOP52.2 billion in 2010. In the capital account, the net inflow of capital transfers (mainly migrants' transfers) plunged to MOP158.4 million from MOP5.1 billion in 2009. The large contraction was mainly due to the significant drop in the number of applications to be processed under the Investment Residency Scheme, which has been suspended since April 2007. Meanwhile, the net outflow of funds related to financial non-reserve assets decreased from MOP22.9 billion (equivalent to 13.4% of GDP) in 2009 to MOP11.1 billion (4.9% of GDP).

Under the dual effect of local enterprises' repatriation of direct investment abroad and the injection of direct investment in Macao by foreign corporations, the net inflow of funds generated from direct investment rebounded significantly in 2010. On the other hand, net outflows of portfolio investment and financial derivatives decreased notably.

Having contracted for two consecutive years, inward foreign direct investment (including property investment by non-residents) rebounded markedly from MOP1.4 billion in 2009 to MOP27.8 billion in 2010. On the contrary, resident investors reduced their direct investment abroad by MOP2.5 billion. As a result, the direct investment account recorded a net inflow of MOP30.3 billion, as against a net inflow of MOP1.5 billion in 2009.

**Chart 3: Net Changes in the Financial Account, 2009-2010**



The net outflow of portfolio investment dropped from MOP13.4 billion in 2009 to MOP6.7 billion in 2010, of which non-bank private sectors registered a net outflow of MOP11.9 billion while the general government and the banking sector registered net inflows of MOP1.0 billion and MOP4.2 billion respectively. Meanwhile, the net outflow of financial derivatives fell from MOP121.7 million to MOP64.7 million.

Other investment continued to record a net outflow of funds, rising from MOP10.8 billion in 2009 to MOP34.6 billion in 2010. By sector, banks contributed MOP19.5 billion to the net outflow while the general government and other sectors together generated a net outflow of MOP15.1 billion. By component, loans granted abroad increased by MOP22.4 billion in 2010, while external loans extended to the SAR

shrank by MOP10.5 billion. Assets in currency and deposits rose by MOP46.6 billion while non-resident deposits with the local banking sector soared by MOP55.8 billion. Other external assets increased by about MOP10.0 billion whereas other external liabilities fell by MOP51.8 million in 2010.

Adding up all types of investment in the financial account, the banking sector recorded a net outflow of MOP14.2 billion in 2010, compared to a net outflow of MOP24.5 billion in 2009, while the general government and other sectors together showed a net inflow of MOP3.1 billion, up from a net inflow of MOP1.7 billion in 2009.

The BOP surplus was fully reflected in the official reserve assets held by the Monetary Authority of Macao, which surged from MOP146.6 billion at end-2009 to MOP190.2 billion at end-2010. Excluding the effects of price and exchange rate changes as well as other adjustments, official reserve assets soared by MOP41.3 billion in 2010, as against an increase of MOP16.9 billion in 2009. The international reserves as at end-2010 were equivalent to a value of approximately 20 months of imports of goods and services, revealing that Macao had a very strong external position to meet external claims on its financial assets.

白頁

Página vazia

Blank page

**Table 1. Balance of Payments: Macao SAR**

	( 10 <sup>6</sup> MOP )				
	<b>2006<sup>r</sup></b>	<b>2007<sup>r</sup></b>	<b>2008<sup>r</sup></b>	<b>2009<sup>r</sup></b>	<b>2010<sup>@</sup></b>
<b>1. Current Account</b>	19,497.5	34,550.2	32,357.5	53,957.6	96,698.0
Goods	-26,053.1	-37,731.6	-41,107.9	-35,275.4	-44,183.1
Services	59,889.0	78,085.2	96,821.2	110,747.9	169,657.7
Income	-12,459.0	-1,242.0	-16,906.4	-14,858.1	-22,984.6
Current Transfers	-1,879.4	-4,561.4	-6,449.5	-6,656.8	-5,791.9
<b>2. Capital and Financial Account</b>	-19,469.3	30,461.6	11,742.0	-34,684.9	-52,186.3
Capital Account	3,508.3	2,560.3	3,155.7	5,059.5	156.8
Financial Account <sup>*</sup>	-22,977.6	27,901.4	8,586.3	-39,744.3	-52,343.1
Financial non-reserve assets (net change)	-6,509.2	56,083.0	26,827.0	-22,859.7	-11,069.6
Direct Investment	17,048.1	40,280.0	25,167.3	1,488.1	30,338.7
Portfolio Investment	-11,479.1	-10,054.3	-11,134.8	-13,376.3	-6,742.5
Financial Derivatives <sup>**</sup>	-1,694.4	386.1	-235.0	-121.7	-64.7
Other Investment	-10,383.8	25,471.2	13,029.4	-10,849.8	-34,601.0
Reserve Assets <sup>***</sup>	-16,468.4	-28,181.6	-18,240.7	-16,884.6	-41,273.5
<b>3. Errors and Omissions</b>	-28.2	-65,011.8	-44,099.5	-19,272.7	-44,511.7
<b>Overall Balance of Payments</b>	16,468.4	28,181.6	18,240.7	16,884.6	41,273.5

Notes: \* "+" represents an increase in external liabilities or a decrease in external assets, indicating an inflow of funds;  
"- " represents a decrease in external liabilities or an increase in external assets, indicating an outflow of funds.

\*\* According to the latest revision of the International Monetary Fund (IMF), financial derivatives are presented as an individual item of the financial account.

\*\*\* Excluding price and exchange rate changes as well as other adjustments.

**Table 2. Balance of Payments Sub-account Components: Current Account**

(10<sup>6</sup> MOP)

Standard Components	2006 <sup>r</sup>	2007 <sup>r</sup>	2008 <sup>r</sup>	2009 <sup>r</sup>	2010 <sup>@</sup>
Current Account	19,497.5	34,550.2	32,357.5	53,957.6	96,698.0
Credit	116,435.7	151,014.5	173,313.8	169,058.9	248,214.7
Debit	-96,938.2	-116,464.3	-140,956.3	-115,101.3	-151,516.6
Goods	-26,053.1	-37,731.6	-41,107.9	-35,275.4	-44,183.1
Exports	20,478.1	20,447.1	16,827.9	8,766.6	8,425.1
Imports	-46,531.2	-58,178.7	-57,935.8	-44,042.0	-52,608.2
Services	59,889.0	78,085.2	96,821.2	110,747.9	169,657.7
Exports	83,685.0	114,124.5	142,435.2	150,271.2	229,687.3
Imports	-23,796.0	-36,039.3	-45,613.9	-39,523.3	-60,029.6
Transportation, exports	3,660.2	3,801.8	3,577.7	2,805.3	4,004.0
Transportation, imports	-2,034.2	-2,464.5	-2,257.2	-1,893.2	-2,403.1
Travel, exports	78,007.9	107,718.9	135,927.3	144,848.6	222,498.9
Travel, imports	-4,602.8	-5,611.1	-6,688.3	-7,353.1	-9,253.0
Other services, exports	2,016.9	2,603.8	2,930.2	2,617.4	3,184.4
Other services, imports	-17,159.0	-27,963.6	-36,668.4	-30,277.0	-48,373.4
Income	-12,459.0	-1,242.0	-16,906.4	-14,858.1	-22,984.6
Receipts	11,407.7	15,634.5	13,320.7	9,193.1	9,327.8
Payments	-23,866.8	-16,876.4	-30,227.1	-24,051.2	-32,312.4
Compensation of employees, receipts	~	~	~	~	~
Compensation of employees, payments	-1,204.6	-1,351.8	-1,570.1	-969.2	-749.0
Investment income, receipts	11,407.7	15,634.5	13,320.7	9,193.1	9,327.8
Direct investment income	451.7	569.6	-225.7	496.7	735.1
Dividends and distributed branch profits	126.7	72.2	12.1	129.1	174.3
Reinvested earnings and undistributed branch profits	318.8	491.0	-245.0	369.3	562.6
Income on debt (interest)	6.1	6.4	7.1	-1.7	-1.8
Portfolio investment income	2,666.7	3,992.2	4,260.4	3,545.4	3,616.5
Income on equity	468.2	500.9	847.7	751.4	1,032.5
Income on bonds and notes	2,013.8	3,098.4	3,164.2	2,734.7	2,426.9
Income on money market instruments	184.8	393.0	248.6	59.4	157.1
Other investment income	8,289.3	11,072.7	9,286.0	5,151.0	4,976.2
Investment income, payments	-22,662.2	-15,524.6	-28,657.0	-23,082.0	-31,563.4
Direct investment income	-19,752.7	-11,073.4	-21,738.2	-19,636.4	-28,330.9
Dividends and distributed branch profits	-6,404.1	-4,543.6	-10,140.8	-12,367.9	-9,675.5
Reinvested earnings and undistributed branch profits	-13,314.9	-6,490.3	-11,532.3	-7,135.9	-18,640.1
Income on debt (interest)	-33.8	-39.5	-65.1	-132.6	-15.3
Portfolio investment income	-97.2	-335.6	-719.3	-378.6	-238.1
Income on equity	-65.6	-136.2	-421.1	-277.8	-157.7
Income on bonds and notes	0.0	0.0	0.0	0.0	-3.1
Income on money market instruments	-31.6	-199.4	-298.2	-100.7	-77.2
Other investment income	-2,812.2	-4,115.6	-6,199.5	-3,067.0	-2,994.5
Current transfers	-1,879.4	-4,561.4	-6,449.5	-6,656.8	-5,791.9
Receipts	864.8	808.5	730.0	827.9	774.5
General government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Other sectors	864.8	808.5	730.0	827.9	774.5
Payments	-2,744.1	-5,369.9	-7,179.5	-7,484.7	-6,566.4
General government	-21.5	-25.0	-741.4	-2,938.5	-2,654.2
Other sectors	-2,722.7	-5,344.8	-6,438.0	-4,546.2	-3,912.2

**Table 3. Balance of Payments Sub-account Components: Capital and Financial Account**

Standard Components	2006 <sup>r</sup>	2007 <sup>r</sup>	2008 <sup>r</sup>	2009 <sup>r</sup>	(10 <sup>6</sup> MOP) 2010 <sup>@</sup>
Capital and Financial Account	-19,469.3	30,461.6	11,742.0	-34,684.9	-52,186.3
Capital and financial non-reserve assets (net change)	-3,000.9	58,643.3	29,982.7	-17,800.3	-10,912.8
Capital Account	3,508.3	2,560.3	3,155.7	5,059.5	156.8
Capital transfers	3,509.2	2,600.5	3,316.3	5,062.5	158.4
General government	0.0	0.0	59.6	0.0	0.0
Other sectors	3,509.2	2,600.5	3,375.9	5,062.5	158.4
Nonproduced, nonfinancial assets	-0.9	-40.2	-160.6	-3.0	-1.6
Financial Account	-22,977.6	27,901.4	8,586.3	-39,744.3	-52,343.1
Financial non-reserve assets (net change)	-6,509.2	56,083.0	26,827.0	-22,859.7	-11,069.6
Direct investment	17,048.1	40,280.0	25,167.3	1,488.1	30,338.7
Direct investment abroad	-4,099.2	-186.6	592.5	83.6	2,497.1
Equity capital	849.6	-31.5	8.3	-511.8	-26.9
Claims on affiliated enterprises	849.6	-31.5	8.3	-511.8	-26.9
Liabilities to affiliated enterprises	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reinvested earnings	-318.8	-491.0	245.0	-369.3	-562.6
Other capital	-4,629.9	335.9	339.3	964.7	3,086.6
Claims on affiliated enterprises	-4,624.1	-38.6	181.2	846.4	3,080.2
Liabilities to affiliated enterprises	-5.8	374.5	158.2	118.3	6.4
Direct investment in Macao	21,147.3	40,466.6	24,574.8	1,404.5	27,841.5
Equity capital	1,385.9	3,311.5	5,446.8	339.9	1,355.8
Claims on direct investors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Liabilities to direct investors	1,385.9	3,311.5	5,446.8	339.9	1,355.8
Reinvested earnings	13,314.9	6,490.3	11,532.3	7,135.9	18,579.7
Other capital	6,446.5	30,664.8	7,595.8	-6,071.2	7,906.0
Claims on direct investors	-1,176.8	-1,802.7	-7,208.4	4,772.4	-587.1
Liabilities to direct investors	7,623.3	32,467.5	14,804.2	-10,843.6	8,493.1
Portfolio investment	-11,479.1	-10,054.3	-11,134.8	-13,376.3	-6,742.5
Assets	-11,478.4	-10,056.8	-11,157.8	-13,365.5	-8,057.8
Equity securities	-1,706.7	-11,861.5	-6,382.0	-8,272.1	-5,280.4
General government	1.2	-471.1	-716.9	-112.0	-71.9
Banks	160.4	90.2	-64.5	36.4	-0.5
Other sectors	-1,868.3	-11,480.6	-5,600.6	-8,196.5	-5,208.1
Debt securities	-9,771.7	1,804.7	-4,775.8	-5,093.4	-2,777.3
Bonds and notes	-10,509.7	2,926.4	3,149.3	-8,345.5	-2,280.8
General government	-1,096.7	-946.4	-482.6	-395.9	1,092.5
Banks	-5,030.7	5,781.8	7,404.4	-6,764.8	1,376.4
Other sectors	-4,382.2	-1,908.9	-3,772.5	-1,184.7	-4,749.6
Money market instruments	738.0	-1,121.7	-7,925.1	3,252.1	-496.5
General government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Banks	-185.6	-911.3	-1,646.7	3,185.3	1,484.6
Other sectors	923.6	-210.4	-6,278.4	66.8	-1,981.1
Liabilities	-0.8	2.5	23.1	-10.8	1,315.2
Equity securities	-0.8	2.5	23.1	-10.8	10.3
General government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Banks	0.0	0.0	0.0	-7.5	0.0
Other sectors	-0.8	2.5	23.1	-3.3	10.3

**Table 3. Balance of Payments Sub-account Components: Capital and Financial Account**

Standard Components	2006 <sup>r</sup>	2007 <sup>r</sup>	2008 <sup>r</sup>	2009 <sup>r</sup>	(10 <sup>6</sup> MOP) 2010 <sup>@</sup>
Debt securities	0.0	0.0	0.0	0.0	1,304.9
Bonds and notes	0.0	0.0	0.0	0.0	1,304.9
General government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	1,304.9
Other sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Money market instruments	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
General government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Other sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Financial derivatives	-1,694.4	386.1	-235.0	-121.7	-64.7
Assets	-1,694.4	386.1	-235.0	-121.7	-64.7
General government	0.0	0.0	0.0	19.7	7.4
Banks	-1,690.3	375.6	-256.9	5.7	-293.6
Other sectors	-4.0	10.5	21.9	-147.2	221.5
Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
General government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Other sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Other investment	-10,383.8	25,471.2	13,029.4	-10,849.8	-34,601.0
Assets	-44,209.5	-26,104.8	-21,683.4	-60,758.2	-79,917.6
Trade credits	-114.8	-620.1	106.7	-299.3	-879.1
Loans	-7,769.3	-10,433.0	-12,504.2	-27,244.4	-22,414.0
General government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Banks	-7,746.1	-10,430.9	-12,695.5	-26,991.4	-22,282.9
Other sectors	-23.2	-2.2	191.4	-253.0	-131.1
Currency and deposits	-13,844.2	-16,462.4	-4,556.6	-27,764.0	-46,628.3
General government	-207.1	303.4	553.6	-55.7	30.5
Banks	-8,096.7	-16,681.9	-4,924.2	-29,162.5	-48,416.9
Other sectors	-5,540.4	-83.9	-186.0	1,454.2	1,758.0
Other assets	-22,481.2	1,410.7	-4,729.3	-5,450.5	-9,996.1
General government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Banks	-22,414.0	1,500.2	-4,280.2	-5,425.7	-9,958.3
Other sectors	-67.2	-89.6	-449.1	-24.8	-37.8
Liabilities	33,825.7	51,576.0	34,712.7	49,908.4	45,316.5
Trade credits	1,136.6	1,797.4	-421.3	-130.4	52.3
Loans	11,195.4	18,120.2	10,212.1	4,326.5	-10,489.3
General government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Banks	1,152.7	-534.6	-1,127.6	-280.1	3,391.0
Other sectors	10,042.7	18,654.9	11,339.7	4,606.6	-13,880.3
Currency and deposits	13,337.4	27,306.0	21,357.1	40,579.6	55,805.3
General government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Banks	13,337.4	27,306.0	21,357.1	40,579.6	55,805.3
Other sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Other liabilities	8,156.4	4,352.4	3,564.9	5,132.7	-51.8
General government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Banks	6,876.5	3,966.0	1,676.4	-634.9	2,261.5
Other sectors	1,279.8	386.4	1,888.5	5,767.6	-2,313.3
Reserve assets (net change)	-16,468.4	-28,181.6	-18,240.7	-16,884.6	-41,273.5